

- · Nominal torque 20Nm
- Nominal voltage AC/DC 24V
- Control Open-close, 3-point



Technical data		
Electrical data	Nominal voltage	AC/DC 24V
	Nominal voltage frequency	50/60Hz
	Nominal voltage range	AC 19.228.8V / DC 19.228.8V
	Power consumption in operation	2.5W
	Power consumption in rest position	0.2W
	Power consumption for wire sizing	5.5VA
	Connection supply / control	Cable 1m, 3 x 0.75mm <sup>2</sup>
	Parallel operation	Yes (note the performance data)
Functional data	Torque motor	Min. 20Nm
	Manual override	Gear disengagement with push-button, can be locked
	Running time motor	90s / 90°
	Sound power level motor max.	45dB(A)
	Position indication	Mechanically, integrated, two-section
Safety	Protection class IEC/EN	III Safety extra-low voltage
	Protection class UL	UL Class 2 Supply
	Degree of protection IEC/EN	IP54
	Degree of protection NEMA/UL	NEMA 2, UL Enclosure Type 2
	EMC	CE according to 2004/108/EC
	Certification IEC/EN	IEC/EN 60730-1 and IEC/EN 60730-2-14
	Mode of operation	Type 1
	Rated impulse voltage supply / control	0.8kV
	Control pollution degree	3
	Ambient temperature	-3050°C
	Non-operating temperature	-4080°C
	Ambient humidity	95% r.h., non-condensing
	Maintenance	Maintenance-free
Mechanical data	Connection flange	F05
Weight	Weight	Approx. 1kg



- This device has been designed for use in stationary heating, ventilation and air conditioning systems and is not allowed to be used outside the specified field of application, especially in aircraft or in any other airborne means of transport.
- Only authorised specialists may carry out installation. All applicable legal or institutional installation regulations must be complied during installation.
- The switch for changing the direction of rotation may only be operated by authorised specialists. The direction of rotation must not in particular be reversed in a frost protection circuit.
- The device may only be opened at the manufacturer's site. It does not contain any parts that can be replaced or repaired by the user.
- · The cables must not be removed from the device.
- The device contains electrical and electronic components and is not allowed to be disposed
  of as household refuse. All locally valid regulations and requirements must be observed.



Simple direct mounting Simple direct mounting on the rotary valve with mounting flange. The mounting position in

relation to the fitting can be selected in 90° steps.

Manual override Manual override with push-button possible (the gear is disengaged for as long as the button

is pressed or remains locked).

High functional reliability The actuator is overload protected, requires no limit switches and automatically stops when

the end stop is reached.

Adjustable angle of rotation Adjustable angle of rotation with mechanical end stops.

**Combination valve/actuator** For valves with the following mechanical specifications in accordance with ISO 5211 F05:

- Square stem head SW = 14mm for form fit coupling of the rotary actuator.

- Hole circle d = 50mm

## **Accessories**

#### **Electrical accessories**

Description	Туре
Auxiliary switch, add-on, 1 x SPDT	S1A
Auxiliary switch, add-on, 2 x SPDT	S2A
Feedback potentiometer 140 Ohm, add-on	P140A
Feedback potentiometer 200 Ohm, add-on	P200A
Feedback potentiometer 500 Ohm, add-on	P500A
Feedback potentiometer 1 kOhm, add-on	P1000A
Feedback potentiometer 2.8 kOhm, add-on	P2800A
Feedback potentiometer 5 kOhm, add-on	P5000A
Feedback potentiometer 10 kOhm, add-on	P10000A

## **Electrical installation**

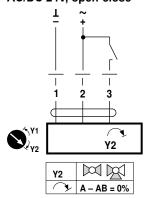


#### **Notes**

- · Connection via safety isolating transformer.
- Parallel connection of other actuators possible. Observe the performance data.
- Direction of rotation switch is covered. Factory setting: Direction of rotation Y2.

## Wiring diagrams

# AC/DC 24V, open-close

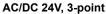


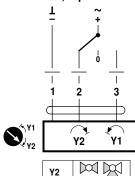
Cable colours:

1 = black

2 = red

3 = white





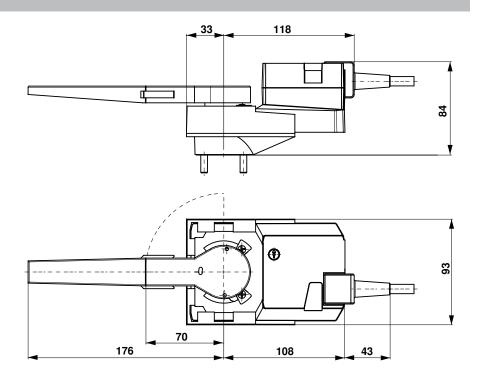
 Cable colours:

1 = black

2 = red

3 = white







- · Nominal torque 20Nm
- Nominal voltage AC/DC 24V
- Control Modulating DC (0)2...10V
- Position feedback DC 2...10V



Technical data		
Electrical data	Nominal voltage	AC/DC 24V
	Nominal voltage frequency	50/60Hz
	Nominal voltage range	AC 19.228.8V / DC 19.228.8V
	Power consumption in operation	2.5W
	Power consumption in rest position	0.4W
	Power consumption for wire sizing	5VA
	Connection supply / control	Cable 1m, 4 x 0.75mm <sup>2</sup>
	Parallel operation	Yes (note the performance data)
Functional data	Torque motor	Min. 20Nm
	Positioning signal Y	DC (0)210V
	Positioning signal Y note	Input impedance 100kΩ
	Operating range Y	DC 210V
	Position feedback U	DC 210V
	Position feedback U note	Max. 1mA
	Position accuracy	±5%
	Manual override	Gear disengagement with push-button, can be locked
	Running time motor	90s / 90°
	Sound power level motor max.	45dB(A)
	Position indication	Mechanically, integrated, two-section
Safety	Protection class IEC/EN	III Safety extra-low voltage
	Protection class UL	UL Class 2 Supply
	Degree of protection IEC/EN	IP54
	Degree of protection NEMA/UL	NEMA 2, UL Enclosure Type 2
	EMC	CE according to 2004/108/EC
	Certification IEC/EN	IEC/EN 60730-1 and IEC/EN 60730-2-14
	Mode of operation	Type 1
	Rated impulse voltage supply / control	0.8kV
	Control pollution degree	3
	Ambient temperature	-3050°C
	Non-operating temperature	-4080°C
	Ambient humidity	95% r.h., non-condensing
	Maintenance	Maintenance-free
Mechanical data	Connection flange	F05
Weight	Weight	Approx. 1kg



- This device has been designed for use in stationary heating, ventilation and air conditioning systems and is not allowed to be used outside the specified field of application, especially in aircraft or in any other airborne means of transport.
- Only authorised specialists may carry out installation. All applicable legal or institutional installation regulations must be complied during installation.
- The switch for changing the direction of rotation may only be operated by authorised specialists. The direction of rotation must not in particular be reversed in a frost protection circuit.
- The device may only be opened at the manufacturer's site. It does not contain any parts that can be replaced or repaired by the user.
- · The cables must not be removed from the device.
- The device contains electrical and electronic components and is not allowed to be disposed of as household refuse. All locally valid regulations and requirements must be observed.



The actuator is connected with a standard modulating signal of DC (0)2...10V and travels to Mode of operation

the position defined by the positioning signal. Measuring voltage U serves for the electrical display of the valve position 0...100% and as slave control signal for other actuators.

Simple direct mounting on the rotary valve with mounting flange. The mounting position in Simple direct mounting

relation to the fitting can be selected in 90° steps.

Manual override with push-button possible (the gear is disengaged for as long as the button Manual override

is pressed or remains locked).

High functional reliability The actuator is overload protected, requires no limit switches and automatically stops when

the end stop is reached.

Adjustable angle of rotation Adjustable angle of rotation with mechanical end stops.

Combination valve/actuator For valves with the following mechanical specifications in accordance with ISO 5211 F05:

- Square stem head SW = 14mm for form fit coupling of the rotary actuator.

- Hole circle d = 50mm

#### **Accessories**

#### **Electrical accessories**

Description	Туре
Auxiliary switch, add-on, 1 x SPDT	S1A
Auxiliary switch, add-on, 2 x SPDT	S2A
Feedback potentiometer 140 Ohm, add-on	P140A
Feedback potentiometer 200 Ohm, add-on	P200A
Feedback potentiometer 500 Ohm, add-on	P500A
Feedback potentiometer 1 kOhm, add-on	P1000A
Feedback potentiometer 2.8 kOhm, add-on	P2800A
Feedback potentiometer 5 kOhm, add-on	P5000A
Feedback potentiometer 10 kOhm, add-on	P10000A

#### **Electrical installation**

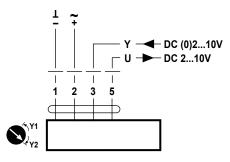


#### **Notes**

- · Connection via safety isolating transformer.
- Parallel connection of other actuators possible. Observe the performance data.
- Direction of rotation switch is covered. Factory setting: Direction of rotation Y2.

### Wiring diagrams

## AC/DC 24V, modulating



Cable colours:

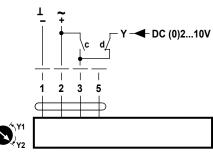
1 = black

2 = red

3 = white

5 = orange

## Override control (frost protection circuit)



С	d	Y1 / Y2	MM
1	/_	Y1*	A – AB = 100%
<b>-</b> -	/_	<b>→</b> Y2	A – AB = 0%
/_	上	DC (0)210 V	

Cable colours:

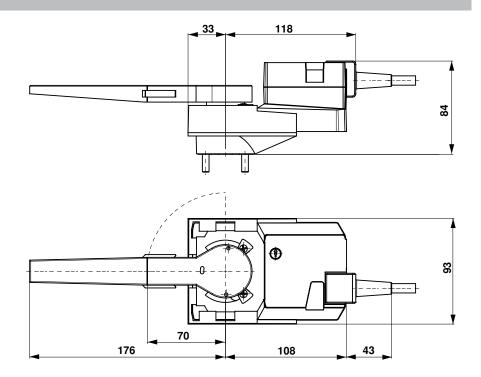
1 = black

2 = red

3 = white

5 = orange







- Nominal torque 20Nm
- Nominal voltage AC 230V
- Control Open-close, 3-point



Technical data		
Electrical data	Nominal voltage	AC 230V
	Nominal voltage frequency	50/60Hz
	Nominal voltage range	AC 85265V
	Power consumption in operation	3W
	Power consumption in rest position	0.6W
	Power consumption for wire sizing	7VA
	Connection supply / control	Cable 1m, 3 x 0.75mm²
	Parallel operation	Yes (note the performance data)
Functional data	Torque motor	Min. 20Nm
	Manual override	Gear disengagement with push-button, can be
		locked
	Running time motor	90s / 90°
	Sound power level motor max.	45dB(A)
	Position indication	Mechanically, integrated, two-section
Safety	Protection class IEC/EN	Il Protective insulated
	Protection class UL	Il Protective insulated
	Degree of protection IEC/EN	IP54
	Degree of protection NEMA/UL	NEMA 2, UL Enclosure Type 2
	EMC	CE according to 2004/108/EC
	Low voltage directive	CE according to 2006/95/EC
	Certification IEC/EN	IEC/EN 60730-1 and IEC/EN 60730-2-14
	Mode of operation	Type 1
	Rated impulse voltage supply / control	4kV
	Control pollution degree	3
	Ambient temperature	-3050°C
	Non-operating temperature	-4080°C
	Ambient humidity	95% r.h., non-condensing
	Maintenance	Maintenance-free
Mechanical data	Connection flange	F05
Weight	Weight	Approx. 1kg



- This device has been designed for use in stationary heating, ventilation and air conditioning systems and is not allowed to be used outside the specified field of application, especially in aircraft or in any other airborne means of transport.
- Caution: Power supply voltage!
- Only authorised specialists may carry out installation. All applicable legal or institutional installation regulations must be complied during installation.
- The switch for changing the direction of rotation may only be operated by authorised specialists. The direction of rotation must not in particular be reversed in a frost protection circuit.
- The device may only be opened at the manufacturer's site. It does not contain any parts that can be replaced or repaired by the user.
- The cables must not be removed from the device.
- The device contains electrical and electronic components and is not allowed to be disposed
  of as household refuse. All locally valid regulations and requirements must be observed.

P5000A

P10000A



#### **Product features**

Simple direct mounting Simple direct mounting on the rotary valve with mounting flange. The mounting position in

relation to the fitting can be selected in 90° steps.

Manual override with push-button possible (the gear is disengaged for as long as the button Manual override

is pressed or remains locked).

High functional reliability The actuator is overload protected, requires no limit switches and automatically stops when

the end stop is reached.

Adjustable angle of rotation Adjustable angle of rotation with mechanical end stops.

Combination valve/actuator For valves with the following mechanical specifications in accordance with ISO 5211 F05:

- Square stem head SW = 14mm for form fit coupling of the rotary actuator.

- Hole circle d = 50mm

## **Accessories**

	Description	Туре
Electrical accessories	Auxiliary switch, add-on, 1 x SPDT	S1A
	Auxiliary switch, add-on, 2 x SPDT	S2A
	Feedback potentiometer 140 Ohm, add-on	P140A
	Feedback potentiometer 200 Ohm, add-on	P200A
	Feedback potentiometer 500 Ohm, add-on	P500A
	Feedback potentiometer 1 kOhm, add-on	P1000A
	Feedback potentiometer 2.8 kOhm, add-on	P2800A

### **Electrical installation**



### **Notes**

· Caution: Power supply voltage!

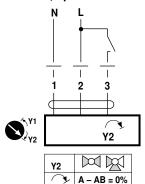
Feedback potentiometer 5 kOhm, add-on

Feedback potentiometer 10 kOhm, add-on

- · Parallel connection of other actuators possible. Observe the performance data.
- Direction of rotation switch is covered. Factory setting: Direction of rotation Y2.

#### Wiring diagrams

#### AC 230V, open-close



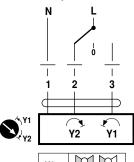
Cable colours:

1 = blue

2 = brown

3 = white



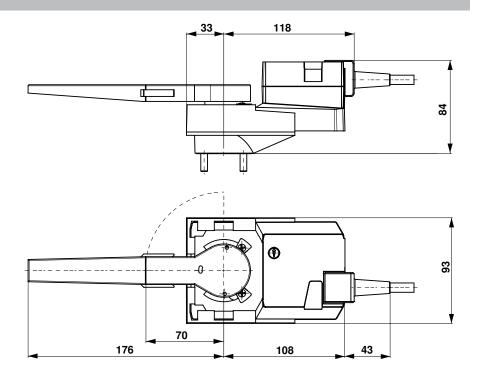


MM Y2 ▶ A – AB = 0% Cable colours: 1 = blue

2 = brown

3 = white







- · Nominal torque 20Nm
- Nominal voltage AC/DC 24V
- · Control Open-close, 3-point
- With integrated auxiliary switch



Technical data		
recrimical data		
Electrical data	Nominal voltage	AC/DC 24V
	Nominal voltage frequency	50/60Hz
	Nominal voltage range	AC 19.228.8V / DC 19.228.8V
	Power consumption in operation	2.5W
	Power consumption in rest position	0.2W
	Power consumption for wire sizing	5.5VA
	Auxiliary switch	1 x SPDT, 0100%
	Switching capacity auxiliary switch	1mA3 (0.5) A, AC 250 V (II Protective insulated)
	Connection supply / control	Cable 1m, 3 x 0.75mm <sup>2</sup>
	Connection auxiliary switch	Cable 1m, 3 x 0.75mm <sup>2</sup>
	Parallel operation	Yes (note the performance data)
Functional data	Torque motor	Min. 20Nm
	Manual override	Gear disengagement with push-button, can be locked
	Running time motor	90s / 90°
	Sound power level motor max.	45dB(A)
	Position indication	Mechanically, pluggable
Safety	Protection class IEC/EN	III Safety extra-low voltage
	Protection class UL	UL Class 2 Supply
	Degree of protection IEC/EN	IP54
	Degree of protection NEMA/UL	NEMA 2, UL Enclosure Type 2
	EMC	CE according to 2004/108/EC
	Low voltage directive	CE according to 2006/95/EC
	Certification IEC/EN	IEC/EN 60730-1 and IEC/EN 60730-2-14
	Mode of operation	Type 1
	Rated impulse voltage supply / control	0.8kV
	Rated impulse voltage auxiliary switch	2.5kV
	Control pollution degree	3
	Ambient temperature	-3050°C
	Non-operating temperature	-4080°C
	Ambient humidity	95% r.h., non-condensing
	Maintenance	Maintenance-free
Mechanical data	Mechanical data	F05
Weight	Weight	Approx. 1kg



- This device has been designed for use in stationary heating, ventilation and air conditioning systems and is not allowed to be used outside the specified field of application, especially in aircraft or in any other airborne means of transport.
- Only authorised specialists may carry out installation. All applicable legal or institutional installation regulations must be complied during installation.
- The switch for changing the direction of rotation may only be operated by authorised specialists. The direction of rotation must not in particular be reversed in a frost protection circuit
- The device may only be opened at the manufacturer's site. It does not contain any parts that can be replaced or repaired by the user.
- · The cables must not be removed from the device.
- The device contains electrical and electronic components and is not allowed to be disposed
  of as household refuse. All locally valid regulations and requirements must be observed.



Simple direct mounting Straightforward direct mounting on the rotary valve with mounting flange. The mounting

position in relation to the fitting can be selected in 90° steps.

Manual override Manual override with push-button possible (the gear is disengaged for as long as the button

is pressed or remains locked).

High functional reliability The actuator is overload protected, requires no limit switches and automatically stops when

the end stop is reached.

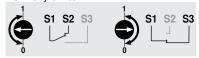
Adjustable angle of rotation Combination valve/actuator Adjustable angle of rotation with mechanical end stops.

For valves with the following mechanical specifications in accordance with ISO 5211 F05:

- Square stem head SW = 14mm for form-fit coupling of the rotary actuator.
- Hole circle d = 50mm

Flexible signalisation With adjustable auxiliary switch (0...100%)

Auxiliary switch



#### **Accessories**

#### **Electrical accessories**

Description	туре
Auxiliary switch, add-on, 1 x SPDT	S1A
Auxiliary switch, add-on, 2 x SPDT	S2A
Feedback potentiometer 140 Ohm, add-on	P140A
Feedback potentiometer 200 Ohm, add-on	P200A
Feedback potentiometer 500 Ohm, add-on	P500A
Feedback potentiometer 1 kOhm, add-on	P1000A
Feedback potentiometer 2.8 kOhm, add-on	P2800A
Feedback potentiometer 5 kOhm, add-on	P5000A
Feedback potentiometer 10 kOhm, add-on	P10000A

## **Electrical installation**

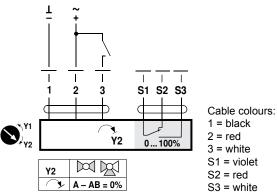


### **Notes**

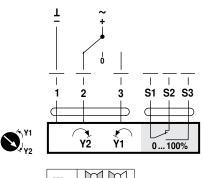
- · Connection via safety isolating transformer.
- Parallel connection of other actuators possible. Observe the performance data.
- Direction of rotation switch is covered. Factory setting: Direction of rotation Y2.

## Wiring diagrams

### AC/DC 24V, open-close



## AC/DC 24V, 3-point



MM Υ2 ▶ A – AB = 0%

Cable colours: 1 = black

2 = red

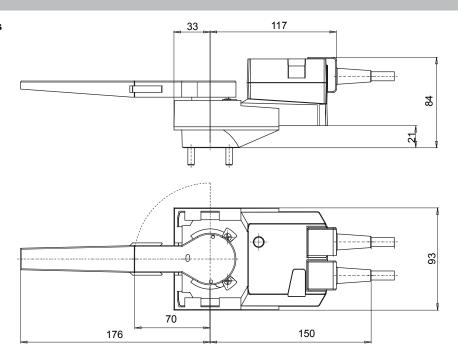
3 = white

S1 = violet

S2 = red

S3 = white







- · Nominal torque 20Nm
- Nominal voltage AC 230V
- Control Open-close, 3-point
- · With integrated auxiliary switch



Technical data		
Electrical data	Nominal voltage	AC 230V
	Nominal voltage frequency	50/60Hz
	Nominal voltage range	AC 85265V
	Power consumption in operation	3W
	Power consumption in rest position	0.6W
	Power consumption for wire sizing	7VA
	Auxiliary switch	1 x SPDT, 0100%
	Switching capacity auxiliary switch	1mA3 (0.5) A, AC 250V (II Protective insulated)
	Connection supply / control	Cable 1m, 3 x 0.75mm²
	Connection auxiliary switch	Cable 1m, 3 x 0.75mm²
	Parallel operation	Yes (note the performance data)
Functional data	Torque motor	Min. 20Nm
	Manual override	Gear disengagement with push-button, can be locked
	Running time motor	90s / 90°
	Sound power level motor max.	45dB(A)
	Position indication	Mechanically, pluggable
Safety	Protection class IEC/EN	II Protective insulated
	Protection class UL	II Protective insulated
	Degree of protection IEC/EN	IP54
	Degree of protection NEMA/UL	NEMA 2, UL Enclosure Type 2
	EMC	CE according to 2004/108/EC
	Low voltage directive	CE according to 2006/95/EC
	Certification IEC/EN	IEC/EN 60730-1 and IEC/EN 60730-2-14
	Mode of operation	Type 1
	Rated impulse voltage supply / control	4kV
	Rated impulse voltage auxiliary switch	2.5kV
	Control pollution degree	3
	Ambient temperature	-3050°C
	Non-operating temperature	-4080°C
	Ambient humidity	95% r.h., non-condensing
	Maintenance	Maintenance-free
Mechanical data	Connection flange	F05
Weight	Weight	Approx. 1kg



- This device has been designed for use in stationary heating, ventilation and air conditioning systems and is not allowed to be used outside the specified field of application, especially in aircraft or in any other airborne means of transport.
- Caution: Power supply voltage!
- Only authorised specialists may carry out installation. All applicable legal or institutional installation regulations must be complied during installation.
- The switch for changing the direction of rotation may only be operated by authorised specialists. The direction of rotation must not in particular be reversed in a frost protection circuit.
- The device may only be opened at the manufacturer's site. It does not contain any parts that can be replaced or repaired by the user.
- · The cables must not be removed from the device.
- The device contains electrical and electronic components and is not allowed to be disposed
  of as household refuse. All locally valid regulations and requirements must be observed.



Simple direct mounting

Straightforward direct mounting on the rotary valve with mounting flange. The mounting

position in relation to the fitting can be selected in 90° steps.

Manual override

Manual override with push-button possible (the gear is disengaged for as long as the button

is pressed or remains locked).

High functional reliability

The actuator is overload protected, requires no limit switches and automatically stops when

the end stop is reached.

Adjustable angle of rotation

Adjustable angle of rotation with mechanical end stops.

Combination valve/actuator

For valves with the following mechanical specifications in accordance with ISO 5211 F05:

- Square stem head SW = 14mm for form-fit coupling of the rotary actuator.

- Hole circle d = 50mm

Flexible signalisation

With adjustable auxiliary switch (0...100%)

Auxiliary switch



## **Accessories**

#### **Electrical accessories**

Description	Туре
Auxiliary switch, add-on, 1 x SPDT	S1A
Auxiliary switch, add-on, 2 x SPDT	S2A
Feedback potentiometer 140 Ohm, add-on	P140A
Feedback potentiometer 200 Ohm, add-on	P200A
Feedback potentiometer 500 Ohm, add-on	P500A
Feedback potentiometer 1 kOhm, add-on	P1000A
Feedback potentiometer 2.8 kOhm, add-on	P2800A
Feedback potentiometer 5 kOhm, add-on	P5000A
Feedback potentiometer 10 kOhm, add-on	P10000A

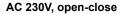
## **Electrical installation**

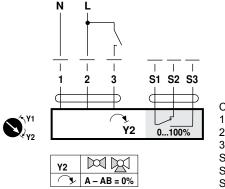


### **Notes**

- · Caution: Power supply voltage!
- Parallel connection of other actuators possible. Observe the performance data.
- · Direction of rotation switch is covered. Factory setting: Direction of rotation Y2.

## Wiring diagrams





Cable colours:

1 = blue

2 = brown

3 = white

S1 = violet S2 = red

S3 = white

#### AC 230V, 3-point

